

**Kedves Olvasóink!**

A korábbi évek gyakorlatának megfelelően a Kanizsa Dél-Zalai Hetilap megjelenése a NYÁR IDEJÉRE SZÜNETEL.

Most tehát utolsó lapszámunkat tartják a kezükben, legközelebb augusztus 28-án találkozunk.

Ettől az időponttól lapunkat ismét folyamatosan, hetente olvashatják.

A búsú nem teljes, hiszen a nyár ideje alatt friss híreinket honlapunkon olvashatják.

A leállás ideje alatt e-mail címünkre várjuk leveleiket, észrevételeiket.

Mindenkinek kellemes nyaralást kíván a Szerkesztőség!

# Kanizsa

## DÉL-ZALAI HETILAP

XX. évfolyam 26. szám  
2008. július 3.



Fotó: Bakonyi Erzsébet

### Fórum a Thúry városrészben

Nagy érdeklődéssel kísért, heves vitáktól sem mentes lakossági fórumra került sor a Hevesi Iskolában. Halász Gyula képviselő szorgalmazta a lakók tájékoztatását a kibővítésre váró U1 és U2 jelű utakról a Thury városrészben.

Mivel ez elmaradt, Halász Gyula és Bogár Ferenc képviselő lakossági fórum összehívását kezdeményezte. A mintegy száz érdeklődő

találkozhatott Marton István polgármesterrel és Gyalócai Zoltánnal, a körzet képviselőjével. A hivatalt Deák-Varga Dénes, Wegroszta Zoltán és Zámbo Tamás képviselte. Az ott élők szeretnék elérni, hogy a Kaposvári és a Hevesi útról bejövő teherforgalmat zárják ki a lakótelepről, az autók sebességét korlátozzák, és a kamionparkolást tiltsák meg a Kanizsa Centrumtól a Munkás útig. Kérték, hogy a

rendőrség és a Közterület Felügyelet gyakrabban ellenőrizzen a területen. Sélrelmezték, hogy már hajnaltól teherautók száguldoznak ezen az úton elviselhetetlen zajt, port és balesetveszélyt okozva. Amennyiben a Városkapu körút, és a Kaposvári út összekötését kiszélesítik – a forgalom kétirányúvá válik – az lehetetlenné tenné életüket, a lakásokat pedig nem tudnák eladni. Felvetették, hogy a garázsorok között lévő útnak nem minősülő területet zárják le. Kérték, hogy az önkormányzat és a szakhatóságok változtassák meg a terveket, a környék maradjon lakó- és pihenőövezet. Szóba került a parlagfű-mentés is. Megjegyezték, míg a magántulajdonban lévő területek gazdái megbüntetik, a város tulajdonában lévő területek elhanyagoltak, nincsenek lekaszáva.

Marton István polgármester a fórum végeztével ígéretet tett arra, hogy szakhatósági fórumot szervez a lakossági problémák orvoslására, és tájékoztatja az ott élőket a változásokról.

B.E.

**Keleti Étterem és Pizzéria**  
Nagykanizsa, Rózsa ut. 6. Nyitási: 11.00-23.00

**Olimpia, 2008 Peking oriaszkivetítő!**  
Kóstolja meg könnyű, nyári ételeinket!

**5 C°-on csapolva**  
(csak lassan, mert hideg :))

**Munkahelyén vagy otthon, rendeléséhez hívja: 93/329-300**

**HÓMAN Műanyag nyílászárók Télikertek**  
**ABLAK** Beltéri ajtók Bejárati ajtók Árnyékolástechnika

**ALAPÁRON:** 5 - 6 kamrás nyílászárók és télikertek, biztonsági vasalattal és résszellőzővel, fokozott hőszigetelésű üveggel

**INGYENES:** felmérés, árajánlat készítés és beépítés Nagykanizsán

**IGÉNY SZERINT:** egyéb kiegészítők: redőny, szúnyogháló, külső-belső könyöklő

**TOKSZELLŐZŐ:** tokszellőzők elhelyezése. /már beépített nyílászárókra is/

Nagykanizsa, Csengery u. 111/B. **SZOMBATON IS NYITVA!**  
Tel.: (93)313-834; Fax.: (93) 516-810

web: [www.homanablak.hu](http://www.homanablak.hu) e-mail: [info@homanablak.hu](mailto:info@homanablak.hu)



Áruházunk a TESCO mögött található.

**Újdonság!**  
Megérkeztek új MDF ajtófrontjaink magasfényű és antikolt kivitelben.

**DRASKOVICS**  
Az iparosok áruháza

Térjen be hozzánk!

Nagykanizsa, Récei u. 7. Tel.: 93/516 048, [www.draskovics.hu](http://www.draskovics.hu)



Fotó: Bakonyi Erzsébet

## Köszönet az áldozatos munkáért

**Semmelweis Ignác születésnapja kitüntetett nap az egészségügyben – hangsúlyozta köszöntőjében Marton István polgármester a Kanizsai Dorottya Kórház HSMK-ban megtartott ünnepségén.**

A képviselőtestület és a város lakóinak nevében megköszönte a kórházi dolgozók egész éves áldozatos munkáját. A Kanizsai Dorottya Kórház egy nehéz, de sikeres évet zárt 2007-ben. Nincsen adóssága, nem ólálkodnak körülötte privatizátorok, mindenkinek biztos a munkahelye, és biztosított a városnak, valamint környékének az egészségügyi ellátása. Befejezésül azt kívánta, mindig legyen türelmük az elesett emberekhez le-

hajolni, segítsék őket, hogy újra egészséges emberként dolgozhasanak és örülhessenek az életnek.

A polgármester szavait követően *Andrasofszky Zsolt* osztályvezető főorvos idézte fel Semmelweis Ignác szellemiségét vetített képen előadásában, majd *Dr. Kovács József* főigazgató köszöntötte a megjelenteket, kiemelve, valójában mindenki megérdemelné a jutalmat a Semmelweis Napon. A kórház a múlt évben megőrizte működőképességét, betegeit a megmaradt kapacitásával, a nehezített körülmények ellenére ellátta. Bár a korábbi vezetéstől 115 millió

forintos negatív fedezettel vette át a mostani vezetés a kórházat, a tavalyi évet pozitív eredménnyel zárták. Intézeti szinten 166 millió forintos fedezetjavulást értek el. 2007 az egészségügy, egyben a kórházak válságéve is volt, ami a magyar egészségügyi dolgozókat mélyen érintette. Csökken az egészségügyi pálya iránti érdeklődés, növekszik a pályaelhagyók száma. Az egészségügyben dolgozók joggal várják el elsősorban az ágazati vezetőktől, hogy munkájukat a társadalmi hasznosságuknak megfelelően becsüeljék meg. Idei célkitűzésük, hogy ne csak névle-

gesen, tartalmilag is súlyponti kórház legyen a Kanizsai Dorottya Kórház. Fel kell nőni a feladatokhoz, ehhez kérte a jelenlévők támogatását. Az ünnepség elismerések, kinevezések átadásával folytatódott:

Pro sanitate díjban részesült *Dr. Baranyi Enikő*, a gyermekosztály főorvosa. Miniszteri Dicséretet kapott *Somodi Györgyné* szülész nő és *Gaál Tiborné* asszisztens. Az általa kitüntetéseket személyesen vehették át a központi ünnepségen.

Főorvosi kinevezést kapott: *Dr. Vizsy László* és *Dr. Füle Attila*, az általános sebészeti osztály adjunk-

tusa. Adjunktusi kinevezést kapott: *Dr. Balázs Endre* a Gerantológia, *Dr. Gál Helga*, a Fül-orr-gégészet, *Dr. Kolonics Judit* az Urológia, *Dr. Hajdu Katalin* a Kardiológia és *Dr. Petőházi Antal* az Általános sebészet szakorvosa. Ezen kívül Kiváló Kórházi Dolgozó kitüntetést és Főigazgatói dicséretet vehettek át orvosok és munkatársak.

A kórház azon támogatók részére, akik jelentős anyagi vagy tárgyi eszközzel segítik az intézmény munkáját, a Kanizsai Dorottya Kórház támogatója címet alapított. Az ünnepségen bronz fokozatú támogatói plakettet kapott a *Biotech E. SZ. Kft.*

A Semmelweis Nap alkalmából a Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara elismerő oklevelét *Boros Károlyné* vehette át.

Az intézmény az elmúlt évben felhívást intézett a kórház dolgozó felé a járóbeteg ellátás területén lévő váróhelyiségek hangulatának emelésére, a várakozó betegek komfortérzésének javítására. Hetilapok, színes magazinok kihelyezését tűzte ki célul. Versenyt hirdetett, hogy ki hozza be a legtöbb, otthon már feleslegessé vált újságot, magazint. Jutalomképpen egyéves előfizetést kapott az általa választott magazinra *Andrasek Mártonné*.

**Bakonyi Erzsébet**

## Aláírták a társasági szerződést

**Ünnepélyes keretek között aláírták a Nagykanizsa és térsége TISZK szakképzés-szervezési kiemelkedően közhasznú nonprofit korlátolt felelősségű társaság társasági szerződését a Polgármesteri Hivatal I. emeleti tárgyalójában.**

A szakképzés átalakítására létrejött társasági szerződését Csapi és Zalaújlak Községi Önkormányzatok intézményfenntartó társulása képviseletében *Dr. Tóth László* elnök, továbbá *Dr. Rédei Ákos*, a Pannon Egyetem rektora, *Wilhelm Huber*, a Gázipari Gépgyár Kft. ügyvezetője, a



Fotó: Bakonyi Erzsébet

DKG-EAST Zrt. elnök-vezérigazgatójának távollétében pedig *Dr. Tóth Jánosné* gazdasági igazgató

és *Zömbik Istvánné* Közgazdasági és Pénzügyi osztályvezető látta el kézjegyével.

### KANIZSA DÉL-ZALAI HETILAP

**Főszerkesztő:** Dóró János. **Munkatársak:** Bakonyi Erzsébet, Gelencsér Gábor, Polgár László, Steyer Edina. **Tördelés, tipográfia:** Hársfalvi Tímea. **Gazdasági ügyintéző:** Tóth Tihamé. **Hirdetés-szervező:** Andorkó Mária, tel.: 30/916-1600. **Szerkesztőség és kiadó:** Nagykanizsa, Király u. 47. földszint Tel./fax: 93/312-305. **Web:** www.kanizsaujsag.hu **E-mail:** kanizsahetilap@chello.hu **Levél cím:** 8801 Nagykanizsa, Pf.: 154. **Hirdetésfelvétel:** Kanizsa Újság Kft. Nagykanizsa, Király u. 47. földszint. **Kiadja:** a Kanizsa Újság Kft. **Felelős vezető:** a Kanizsa Újság Kft. ügyvezetője. **Nyomda:** László Reklámstúdió és Nyomdaipari Kft. Zalaegerszeg **Felelős vezető:** László Károly. **Terjesztő:** TOTAL-LAP Kft., tel.: 20/981-3144. **Felelős vezető:** Fehér Tamás, tel.: 20/466-2286. **Megjelenik:** 21000 példányban.

ISSN 0865-3879



# Technika Autósiskola

Felnőttképzési nyilv.szám: 20-00-8805

Nagykanizsa, Király u. 47. Tel.: 93/312-394

[www.technikasuli.atw.hu](http://www.technikasuli.atw.hu)

Újra itt a nyár, a  
**TECHNIKA AUTÓSISKOLA**  
 dupla kedvezménnyel vár!!!



## AUTÓVEZETÉS

Jelenkezz gyorsított személygépkocsi,  
 motorkerékpár vagy moped vezetői  
 képzésünkre, és az **elméleti** (kresz)  
 tandíjból **50% kedvezményt adunk**  
 sőt a befizetett tanfolyamdíj felét még  
 a gyakorlati vezetésedbe is beszámítjuk!

**Jelentkezni lehet:**

2008. július 17-én 9.00  
 illetve 16.00 órakor

A gyorsított (elméleti képzés 2 hét\*) tanfolyamok igény szerint  
 délelőtt és délután is indulnak!

**... és egy plusz ajándék:**  
 csoportos jelentkezés esetén további (1000 Ft) kedvezmény!

- Alap és pótóra ugyanazon az áron
- Weboldalunkon kresz-teszt gyakorlási lehetőség ([www.technikasuli.atw.hu](http://www.technikasuli.atw.hu))
- Részletfizetési lehetőség (akár óránként is)
- Gépkocsi típus választási lehetőség

Jelentkezni lehet a fenti címen vagy a [www.technikasuli.atw.hu](http://www.technikasuli.atw.hu)

\* igény szerint

# Hortobágy – az elhallgatott magyar Szibéria

Egy autóbuzsnyi ember kelt zárandókúra Nagykanizsáról a Hortobágyra, hogy megemlékezzen az első, 1950. évi kényszermunkatáborokba hurcolás évfordulóján. A zalai emlékezők a Kilenec-lyukú hídnál emelt vasúti sínekből hegesztett emlékkeresztnél találkoztak a pécsi, szegedi, miskolci, és az ország más területeiről érkezett egykori sors társakkal. – informálta lapunkat Takács János, a Hortobágyi Kényszermunkatáborokba Elhurcoltak Egyesületének tiszteletbeli elnöke. Mint mondta, több százan jöttek össze, csak a médiások nem képviselték magukat. Talán még mindig él a beidegződés, amelyet elődeiktől örökölték: amiről nem beszélünk, az meg sem történt. Pedig sajnos igaz, hogy a pestiek „kitelepitésén” kívül közel tízezer embert, a csecsemőtől az aggastyánig fosztottak meg szabadságától, vették el holmi jött-mentek családi otthonaikat, és embertelen körülmények között tartották rabként több, mint három éven át őket.

– Nem akarunk a holocaustra hivatkozni – folytatta Takács János – de minket legalább olyan ártatlanul, igaz magyarul beszélő pribékek vittek el, és „öriztek”, kintoztak. Szabadulásunk után sem kaptuk vissza otthonainkat, harmadrangú állampolgárként kellett az életet újrazekdenünk. Zárandoklatunk óvatos figyelmeztetés arra, hogy harmadrangú állampolgárként is, az ártatlan meghurcolás ellenére még párszázan élünk, és bízunk a társadalmi igazságszolgáltatásban, a végleges erkölcsi és anyagi rehabilitálásban.

A költőink által is sokszor megénekelt szépséges magyar rónaság, a hortobágyi puszták már fél évszázada őrzi történelmünknek egy elhallgatott korszakát. Az 1950-es évek első felében, a kommunizmus e sötét korszakában több ezer magyar család tragédiájának volt ez a színhelye. 1950-1953 között mintegy tízezer fő, családok ezrei sínylódtak itt, a sztálini magyar Szibérián – tizenkét kényszermunkatáborban, amiről a közvélemény a mai napig is alig tud valamit. A rendszerváltozásig a még élő tanúk nem beszéltek, nem beszélhettek, s a „szigorúan titkos” levéltári anyagok 1995-ig a történetek elől el voltak zárva.

## Előzmények

Törvénytétel nélkül címmel a Gulyás testvérek 1988-ban nagydíjat nyert dokumentumfilmje volt az első híradás a nagyközönség számára a hihetetlennek tűnő történetről. Ekkor azonban még nem volt lehetőség teljes egészében feltárni a valóságot, nem volt ismert a hortobágyi kényszermunkatáborok száma, helyszínei, az internált családok létszáma, s a megdöbbentő körülmények a maguk teljességében.

Az egykori "hortobágyiak" ösztönzésére indult meg 1999-ben a történelmi kutatás. Ennek eredményeként jelent meg a Kiteszítottak c. sorozat első két kötete 2001 és 2002-ben, mely már átfogó képet nyújt az ötven éve történt s eddig elhallgatott eseményekről.

A tények, melyeket nemcsak a nagy számban megszólaltatott visszaemlékezők, összegyűjtött korabeli naplók, levelek, névsorok támasztanak alá, megerősítést nyertek az egykori hatóságok, a Belügyminisztérium eddig szigorúan titkos

adatai, nyilvántartásai révén, a történelmi kutatásoknak köszönhetően.

## Az elhurcolás

Az események legfontosabb tényeit összegezve az alábbiakban ismertetjük a ma már történelemmé vált, a fenti könyvekben részletesen tárgyalt eseménysorozatot:

1950-1953-ig több hullámban történt a családok elhurcolása Hortobágyra, amit a korabeli hivatalos iratok "kitelepitésnek" neveztek. Pontosabban fedné azonban a valóságot az internálás vagy a deportálás kifejezés, mellyel létrehozták – egy teljesen titkosan kezelt akció révén, akkori belügyminisztériumi szóhasználattal – a „Hortobágyi Zárt Táborok” rendszerét.

Az első tömeges elhurcolási hullám 1950. június 22-éről 23-ára virradó éjszaka történt, s a déli határmenti falvakat sújtotta. A legnagyobb titoktartás és szervezethezesség volt jellemző a műveletre, melyet az ÁVH irányított központilag. Az akció a határsáv területén minden községre kiterjedt. Községenként változó számú családot gyűjtöttek össze az előzetesen összeállított listák alapján. Előzetes értesítés nélkül éjjel törtek a családokra a 6-8 fős ÁVH-s katonai csoportok élesre töltött gépfegyverekkel. Tekintet nélkül korra, nemre, egészségi állapotra az egész családnak mennie kellett. A kevés holmit összepakolva szekerekkel indultak a legközelebbi gyűjtőhelyig, ahol az állomáson marhavagon-szerelvény várta őket. A lezárt vagonban másfél napos utazás után a Hortobágyot átszelő vasútvonal valamely állomásán kirakodták, s gyalogosan vagy szekerekkel szállították őket az újonnan létesített táborokba. Egy-egy tábor valamelyik hor-

tobágyi állami gazdasághoz tartozott, annak egyik tanyaközpontja a pusztaságban, juhholdály, vagy marhaistálló. Közelében rendőrök, melybe egy őrsparancsnok vezetésével 8-10 tagú fegyveres csapatot telepítettek az átlag 500-600, de esetenként 1000 fős táborok őrzetére. A tömegszálláson több száz főt helyeztek el a puszták földön. A személyi iratokat érkezéskor begyűjtötték. Naponta hajtottak ki a földekre dolgozni minden mozgásképes embert, nyáron sok esetben a kiskorú gyermekeket is. Külvilágtól elzárva éltek itt, levél, csomag kivételével, megvonható kedvezménynek számított, látogatót fogadni nem lehetett, csak az utolsó, az 1953-as év nyarán. Az ország népe nem tudott róluk, a megfélemlített falvak népe hallgatott.

Ez az első transzport 1991 főt jelentett a BM-jelentések szerint. Velük létesítették az első hét tábor, melyek létszáma októberre már 2361 fő volt: Árkus, Borzas, Kócs, Kónya, Kormópusztá, Tiszaszentimre 9-es.

A folyamat folytatódott 1951-ben, amikor fokozatosan töltötték fel a meglévő táborokat és három új tábort létesítettek: Elep (júliusban), Ebek (novemberben) és Tedej (decemberben), összesen 1156 fővel, főként a nyugati határsávból begyűjtött családokkal. Szórványosan az ország minden megyéjéből kerültek kisebb csoportokban családok a most már tíze szaporodott zárt munkatáborokba.

1952-ben még két újabb tábor létesítésére került sor: Lászlómajor (májusban) 286 fővel és Borsós 550 fővel (június 25-én).

Ebben az évben a Hortobágyra hurcolásnak egy újabb eleme jelenik meg: ezúttal vidéki nagyvárosokat sújt a kitelepítés. Három

egy-egy hétven egy-egy transzporttal érkeztek a szerelvények: Nagykanizsáról (június 17-én) 297 fő Kócs táborába; Miskolcra (június 25-én) 550 fő Borsós táborába; Szegedre (július 5-én) 650 fő Ebek táborába.

Ez a tömeges városi elhurcolás két hét alatt 1500 főt jelentett, minden előzetes értesítés nélkül zajlott le „szigorúan titkos” módszerrel. (Az 1951-es budapesti kitelepítés esetében 24 órával előbb kézbesített értesítést kaptak a családok.) A módszerek azonosak voltak az 1950-es határsávbéli kitelepítéssel. Éjjel törtek a családokra, leponyváztak teherautókon szállítva őket egy távolabbi vasútállomásra, ahol marhavagon szerelvény várta őket. A csomagolásra fél órát, jobb esetben két órát kaptak. Lakásaik lepecsételve maradtak ott, a családok fél óra leforgása alatt minden ingó és ingatlan vagyonukat elveszítették egy életre. Az évek során más városok is sorra kerültek kisebb csoportok Hortobágyra szállításával, mint pl. Várpalota, Komló, Siklós, Nagyatád, Hatvan.

1953 januárjában is történt még tömeges kitelepítés, amikor Kunmadarásról 150 főt szállítottak a borsósi táborba.

A táborok összlétszáma az 1953. augusztusi szabadon bocsátás kezdetén a BM jelentése szerint 7282 fő. Ezt azonban ki kell egészítenünk az évek során ott elhunytak számával, s az 1952-53-as években nagy számban elengedett kiskorú gyermekek számával. Reális becslés az adatok alapján így a tizenkét tábor összlétszáma a 10 000 főt éri el.

## Kitelepités, vagy valami más...

Szándékosan nem szívesen használjuk a fedőnévként ránk erőltetett kitelepítés kifejezést, melyet mi magunk is az azóta eltelt évtizedek során megszoktunk. Ez a kifejezés az összemosás léghatásosabb eszköze. A Terror Háza kiállításán külön termet szenteltek a kitelepítések témájának, számtalan egykori újságcikket bemutatva, túlélőket megszólaltatva. Itt megtudhatjuk a korabeli BM-jelentésekből a Budapestre kitelepítettek hivatalos létszámát: 13 670 fő. Ebben a teremben olvasható valami a hortobágyi

kitelepítésekről is, azonban teljesen összemésődve a budapesti kitelepítések fogalmával.

A rendszerváltás után másfél évtizeddel végre tisztázni kell a lényegi különbséget a két kategória között, amely nem jelenti a megpróbáltatások méricskélését, azonban a tényszerű különbségeket igen. Ezeket a különbségeket, lényegi jegyeket a következőkben foglalhatjuk össze:

- A Hortobágyi Zárt Táborok lakói rendőri őrizetesek voltak, ami állandó fegyveres őrizetet jelentett. Ez jogilag más kategória, mint a rendőri felügyelet, amely a budapesti kitelepítetteket sújtotta.

- A személyi iratokat érkezéskor elvették, tehát törvényen kívül áll-

ók voltak, nem kellett velük elszámolni.

- Látogatót nem fogadhattak, levelezés, csomag korlátozva, tömegszállítás, kényszermunka.

Végül is a Hortobágyi Zárt Táborok egyetlen kategóriába sem sorolhatók. Mai napig is vegyes, változó a szóhasználat sorsokkal kapcsolatban, mind a jelenlegi írásokban, mind a korabeli hivatalos jelentésekben. A korabeli fedőnév: telepések. A „hortobágyi megoldás” végül is nem más, mint a kommunista osztályharc büntető kategóriának sajátos egyvelege, melyre Közép-Európában (a Szovjetunió kivételével) nem találunk analógiát, s mely az alábbi elemeket foglalja magába:

- Kitelepítés, amennyiben embereket bírói végzés nélkül kényszerlakhelyre toloncoltak.

- Törvénytelen vagyonekbozás, mely az egész családot sújtotta, mind az ingó, mind az ingatlan vagyont illetően.

- Életfogytiglani szabadságvesztésre ítéelés közigazgatási határozattal, ami csecsemőt éppúgy sújtott, mint aggastyánt, sőt, az ott született gyermekeket is.

- Életfogytiglani kényszermunkára ítéelés, ugyancsak bírói ítélet nélkül.

- Utóéletüket súlyosította, hogy az amnesztia után eredeti lakhelyeikről, a határsávbéli falvakból, s az úgynevezett tiltott városokból (Miskolc, Budapest, Várpalota, stb) kitiltva, politikailag megbélyegezve az egész család otthonatlan földönfutó lett.

A Hortobágyi Zárt Táborok kategóriájukat tekintve leginkább a recski táborhoz hasonlíthatóak, továbbá a kevésbé feldolgozott történelmi munkatáborokhoz, ahol nagyipari létesítményekben dolgoztatták a Szovjetunióból hazaengedett foglyokat, vagy a börtönből szabadult politikai elítélteket. Különség csupán, hogy ott nem családokat tartottak fogva, hanem férfiebbeket, akik Isten segítségével szabadulva szörnyű körülményekből hazatérhettek otthonaikba családjukhoz. A hortobágyi táborokban a kényszermunka talán elviselhetőbb volt, mivel nem költözés, nem beton monstrok építése, hanem mezőgazdasági munka volt. Bár taposták a szörnyű pusztai sarat, perzselt a tűző nap, mégis naphosszat az Úristen szabad ege alatt lehettek. Nem felejtjük a csodálatos pusztai napfelkeltét, a vízimadarak hangját a nádas tóban, a szerény kis pusztai sóvirágot, a vadmadarakat az égen.

## Társadalmi összetétel

A hortobágyi kitelepítés listájára bárki felkerülhetett, elég volt egy gazdag porta, egy szép városi lakás, vagy egy személyes ellenség. A cél azonban világos volt: elsősorban a paraszti és városi középosztály likvidálása és a társadalom megfélemlítése. A határsáv falvai esetében a szegényebb paraszti réteget is nagy számban érintette a kitelepítés. A városi volt középosztály közégyári munkások is kerültek szép számmal. Az egyes táborok adatainak szociológiai feldolgozása

alkalmával mindez világosan kitűnik.

## Irodalom

A Kitaszítottak első kötete a témaindító történelmi tanulmányok után számos visszaemlékezést tartalmaz, melyek képviselik mind a 12 tábor, a különböző társadalmi rétegeket, de sajnos nem képviselhetik a családfők, s szülők korosztályát. Ma már csak az egykori hortobágyi fiatalok emlékezhetnek.

A Kitaszítottak II. kötete dokumentum-gyűjtemény, Füzes Miklós történész, levéltáros válogatásában. 1999-ben és 2000-ben elsőként találtak rá Hántó Zsuzsa kollégájával a Hortobágyi Zárt Táborokkal foglalkozó korabeli iratokra. Ebből kitűnik, hogy a lényegi döntéseket az ÁVH központi szervei hozták meg, az operatív munkával azonban a megyei rendőrkapitányságok foglalkoztak, s küldték jelentéseiket a BM Rendőrhatalom főosztályának. Igen tanulságosak az úgynevezett „havi jelentések”, melyek a táborokkal egyenként foglalkoztak, létszámadatokat is tartalmazva.

A fent említett kutatások nagy előrelépést jelentettek a táborok történetének a feldolgozása szempontjából. Néhány visszaemlékezés, cikk, egy-egy könyv jelent már meg a korábbi években, ám ezek mára már alig hozzáférhetők. Mindezek az írások egyöntetűen azt tükrözik, hogy az elhurcolt keresztény magyar családokat lélekben nem lehetett megtróni. Erőt adott nekik az erkölcsi alap, a hit, az egymásért való aggodás és szeretet. Volt még egy meghatározó tényező, ami a Gulágot, Recsket megjárt sorstársakkal azonos tapasztalat, mégpedig az erkölcsi erő, mely a közös nehéz sorsban a lelkekből feltört. A sorsközösségnek, a barátságának a köteleke az, ami egy életen át sem veszít az erejéből. A visszaemlékezésekben, korabeli levelekben, naplókban olyan gondolatokkal találkozhatunk, melyek bizonyítják, hogy a nehéz sorsban az erkölcsi értékek, a hit jelentik a megmaradáshoz szükséges erőt.

Az egykori hortobágyiak a közös emlékműnél, a Kilenclyukú híd közelében álló Emlékkereszt-nél tartják évente megemlékezésüket a júniusi elhurcolások évfordulóján. A tizenkét tábor még élő, egykori rabjainak közös imája száll az Úr felé.

**W. Balassa Zsuzsanna**  
egykori hortobágyi fiatal

## Hortobágyi imádság

Teremtő Istenünk, fohászkodunk Hozzád,  
azokért a családokért,  
azért a tizezer üldözött magyarért,  
- halottainkért és az élőkért -,  
akik itt, ezen a Pusztán,  
saját hazában száműzött rabként  
járták Golgotájukat  
immár fél évszázada  
a sztálini "MAGYAR SZIBÉRIÁN."

Emlékezzünk imánkban  
a tizenkét kényszermunkatábor rab családjaira!  
Ne feledjük ezeket a neveket  
és fohászkodva mondjuk együtt imánkat.

ÁRKUS, BORSÓS, BORZAS, emlékezzünk!  
Fohászkodunk és emlékezzünk  
Nagyszüleinkre, a legöregebbekre,  
kik közül sokan haltak meg itten, nyomorultan  
a pusztai rabságban.

EBES, ELEP, ERZSÉBETTANYA, emlékezzünk!  
Fohászkodunk és emlékezzünk  
ártatlanul meghurcolt drága Szüleinkre,  
kik közül már alig élnek,  
s nem tudják elmondani már  
szenvedésük történetét.

KÓCSPUSZTA, KÓNYA, KORMÓPUSZTA, emlékezzünk!  
Fohászkodunk és emlékezzünk  
a hajdani fiatalokra,  
kiknek jövőjét, majd egész életét tette tönkre  
a kitaszítottaság és megbélyegzettség.

LÁSZLÓMAJOR, POLGÁR, TEDEJ, emlékezzünk!  
Fohászkodunk és emlékezzünk  
a hajdani kisgyermekre,  
kik szabadulásuk áraként  
ki kellett szakadjanak hosszú évekre  
a szülői szeretet melegéből, idegenbe.

Végül emlékezzünk azokra  
hálás imával,  
akik nehéz időben segítettek rajtunk,  
a rab telepéseken.  
Adjunk hálát Urunknak, Istenünknek,  
hogy embertelen időben  
emberként tudtuk viselni sorsunkat.  
Ámen.

„Amit a szívnek látni kell.  
A dél-zalai beás kultúra napja.”

Halis István Városi Könyvtár

2008. július 5. 10-15 óra

## Program

**10.00** Programnyitó, köszöntő. Ferkovics József festőművész, grafikus bemutatása.

**10.30** Roma irodalom magyar, cigány és beás nyelven Zalában. Bevezetőt mond Orsos Imre, költő. Vendége Kalányos Terézia.

**11.00** Beás népköltészet és a dél-zalai cigányság történeti adatai.

Gondolatok Kardos Ferenc néprajzkutatótól. Vendége: Balogh Erzsébet.

**11.30** Roma értelmiségi szerepek és lehetőségek Magyarországon. Beszélgetés Kalla Éva, roma újságíró-szerkesztő vezetésével.

Beszélgetőtárs: Ferkovics József.

**12.00** Zalai beás hagyományörző együttesek: Kanizsa csillagai, Fracilore, Fehér kigyó, Garabonci beások, Kopár Antal (Vörös rózsák táncsoport vezetője), Bogdán Ferenc.

**13.00-15.00** Romafilm (romákról szóló dokumentumfilmek vetítése):

- *Aki hallja, aki nem* - portréfilm Orsós Jakabról

- *Néprajzi filmek romákról*

Kosárfonás Lakatos Lajossal

Jósa Orsós Szilviával

A rendezvény idején, illetve július 10-ig Csávás Csaba és Ferkovics József kiállítása látható a Halis István Városi Könyvtárban.



## Képviselői fogadóórák

Ezúton tájékoztatjuk a választópolgárokat, hogy Balogh László, Bene Csaba, Bicsák Miklós, Karádi Ferenc, Dr. Károlyi Attila, Tóth Nándor önkormányzati képviselők fogadóórája július-augusztus hónapban elmarad. Megértésüket köszönjük!



## Versenytagyalás

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzata nyilvános versenytagyaláson értékesíti az alábbi ingatlanát:

649/79.hrsz-ú, Ipari Parki beépítetlen terület, 34.200.000 Ft + áfa kikiáltási áron. A versenytagyalás időpontjai: július 2. és július 16. 10 óra. A versenytagyalás helye: Nagykanizsa Régió Ipari Park Kft (8800 Nagykanizsa, Garay u. 21.) Érdeklődni a fenti címen és a következő telefonszámon lehet: 93/310-256.



## Tájékoztatás

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosokat, hogy 2008. június 30-át követően hatóságunk Nagykanizsa MJV területén fokozottan ellenőrzi a gyomnövények – különösen a parlagfű – elleni védekezést. Az ellenőrzéseket az alábbi ütemterv alapján végzi hatóságunk a Közterület Felügyelet munkatársaival közösen:

Július hónap:

1. hét: Miklósfá, Szentgyörgyvári-hegy, Ligetváros, Déli városrész

2. hét: Kiskanizsa, Bajcsa

3. hét: Palin, Ipari Park, Északi városrész

4. hét: Sánc, Látóhegy, Szabadhegy, Bagola, É-Keleti városrész

Amennyiben a lakosság körében parlagfű fertőzést tapasztal úgy külterületi ingatlanok (volt zártkerti ingatlanok is) esetében hívhatja a 80-204-840 zöldszámot, belterületi ingatlan esetében a 93-500-859 telefonszámot.

Polgármesteri Hivatal Közigazgatási Osztály



## Parlagfű gyűjtési akció

Az ÁNTSZ Nagykanizsai-, Letenyi Kistérségi Intézete, a Nagykanizsai M.J.V. Közgazgatásának Szociális és Egészségügyi Bizottsága, az Egészségügyi Alapellátási Intézmény, a Park Szolgáltató Kft, a Saubermacher-Pannonia Hulladékgyűjtő Kft, a VIA Kanizsa Városüzemeltető Kht, a Polgármesteri Hivatal Közigazgatási Osztálya, és a Közterület Felügyelet közös szervezésével és támogatásával PARLAGFŰ GYŪJTÉSI AKCIÓT szervez 2008. június 30-tól július 20-ig. Leadási hely: PARK Szolgáltató Kft. Nagykanizsa Tripammer u. 1.

A parlagfűvet 100 szálas csomagokban várjuk. Minden gyűjtő csomagonként: 1 virágot (5 féle egyenyréből választható), 1 db sorsjegyet kap. Ajándéksorsolás július 24. 17.00 óra Eötvös tér 16. polgármesteri hivatal épülete előtt. Az 1-10 helyezett (mennyiség alapján) díjazásban részesül. A sorsoláson minden sorsjegy részt vesz. A leadás időpontját egyeztetni lehet a 314-269-es telefonon, illetve a Virágboltban tartózkodó eladók mindig rendelkezésre áll.

Leadáskor kérjük nevét, címét, telefonszámát megadni szíveskedjen a sorsolás utáni elérhetőség esetére.



## HEVESI SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Július 14. 21 óra – KANIZSAI NYÁRI SZÍNHÁZ

„BOLDOG IDŐ” musical ZORÁN dalaira. A veszprémi Pannon Várszínház előadása. Főszerepben: Gazdag Tibor színművész. Belépődíj: 2500 Ft



## KÉPZŐMŰVÉSZETEK HÁZA

KÉT ZARÁNDOK

Sass Brunner Erzsébet és Brunner Erzsébet retrospektív képzőművészeti tárlata (I.). Megtekinthető: szeptember 30-ig

A Képzőművészetek Háza nyitva: 10-17 óráig, vasárnap és hétfőn szünnap

A CSEND FESTŐJE

Válogatás Z. Soós István festőművész alkotói életművének zsánerfestményeiből. Megtekinthető: szeptember 15-ig



## MAGYAR PLAKÁT HÁZ

KÉT ZARÁNDOK

Sass Brunner Erzsébet és Brunner Erzsébet retrospektív képzőművészeti tárlata (II.)

Megtekinthető: szeptember 30-ig

NAGY UTAZÁS

Fotókiállítás Sass Brunner Erzsébet és Brunner Erzsébet életútjáról.

Megtekinthető: augusztus 31-ig.



## MÓRICZ ZSIGMOND MŰVELŐDÉSI HÁZ



Július 6.

HAGYOMÁNYOK NAPJA, BÚCSÚ  
Kiskánizsai Templom tér

Július 12.

JÚLIÁLIS

a Bajcsai Művelődési Házban



**NETIMPEX.HU**  
Nagykanizsa és a Dunántúl információs weboldala  
Hírek - Információk - Érdekesítések - Szórakozás  
A legfontosabb cégek, szolgáltatók egy helyen!  
Tegyenés lakosságai számára is!

## 5. KANIZSAI BOR ÉS DÖDÖLLE FESZTIVÁL Augusztus 29-30. - Erzsébet tér

**A fesztivál keretében a Kanizsai Kulturális Központ valamint a Kanizsa és Környéke Gasztronómiai Egyesület az alábbi programokra vár jelentkezőket:**

♦ Dalvetélkedő a "Kanizsa Bordialnoka 2008." címért, 14 év feletti énekesek részére bor témájú népdallal vagy műdallal. Az énekest egy hangszerral lehet kísérni. Időtartama max. 5 perc lehet.

**Nevezési határidő: augusztus 22.**

♦ Dödölle és tájlevegű ételek főzőversenye, 3 fős amatőr és profi csapatok részére. **Nevezési határidő: augusztus 22.**

♦ Játékos ügyességi vetélkedő 3 fős csapatok részére a "Dödölle királyok" címért. **Nevezési határidő: augusztus 22.**

**Jelentkezés és részletes tájékoztatás** a HSMK-ban (93/311-468), a Tourinform irodában (93/536-077) és Prikrly Józsefnél (30/2616-198)

## Európa jövője...



Fotó: Gelencsér Gábor

A szülőváros társadalmi és búcsút vett és megemlékezett a 98 éves korában elhunyt Fejtő Ferenc történész, író, Közép-Kelet-Európa kutatóról, Nagykanizsa Megyei Jogú Város Díszpolgárjáról. A helyi önkormányzat és a Nagykanizsai Zsidó Hitközség által szervezett emléknapi alkalmával kértük a Párizsban élő Charles Fejtőt arra, hogy méltassa édesapja munkásságát és gondolatvilágát a huszadik század és a jelen Európájáról.

– Először is azt szeretném mondani, hogy a mostani időkben minden országban – köztük Horvátországban és Szlovéniában is – sokat gondolnak Fejtő Ferencre, ugyanis a papához mindig is közel volt ez a kis Európa, ami már száz évvel ezelőtt is létezett. És annyira örült, hogy mostanra már mindenki együtt van – és lesz – az új és immár meglehetősen nagy Európában. Persze ehhez hozzátartozik, hogy mindezt a fiataloknak is meg kell érteniük. Még sok tennivaló van annak érdekében, hogy a fiatalok is azonosuljanak a gondolatokkal, hogy nincs más jövő, mint ez az Európa, ami újjászületőben van. Édesapám az utolsó pillanatig beszélgetett erről a régióról egy vietnami orvostanhallgatóval, és így ment el... Minden fájdalom nélkül, és arról beszélt, amit szeretett – a magyar kultúráról, és a szomszéd országok kultúrájáról, amit szintén jól ismert. Szomorúak vagyunk, és most is azt mondom – még akkor is, ha furcsa valakiről illyet mondani, aki majdnem 99 éves volt -, hogy túl gyorsan ment el... Óriási élete volt, de mégis maradhatott volna velünk még egy pár évig. Ez azért is jó lett volna, mert Közép-Kelet-Európában sok gond van a politikában és a kultúrában: több, mint korábban, talán

azért, mert immár szabadság van.

– Miben alkotta édesapja a legmaradandóbbat?

– Azt hiszem, az a legfontosabb, hogy mindvégig hitt a fiatalságban és igazán biztos volt abban – és azért, mert állandóan figyelemmel kísérte, hogy mi történik egész Európában –, hogy a jól képzett fiataloké a jövő, pedig nem könnyű a helyzet, hiszen óriási konkurencia van a Földön. Már akkor európai volt, amikor egészen fiatalon – huszonéves korában – megírta első könyvét, Az érzelmes utazást, melyben gyakran említést tett az akkori délszláv államokról. Nekem is Szlovéniába vezetett az első nagy utazásom, amikor hat éves voltam, Párizsból 1951-ben. Emlékszem, hogy például megnéztem a Tito-házat Ljubljanában, és mondhatom, hogy abban az időben az egyik legnagyobb „szuvenir” volt Szlovénia és Horvátország, mert akkor még nem lehetett jönni ide, Magyarországra. Szóval, azt hiszem ez a legfontosabb, hogy bizzunk az emberben, bizzunk a fiatalságban, mert most olyan történelmi helyzet van, amikor óriási jövője van Európának, persze csak akkor, ha a fiatalok is akarják. És most igazán a fiatalokról beszélek, mert a mi nemzedékünk már megtette a magáét: elhoztuk ezt a szabadságot, de most rajtuk a sor; hogy Európa fejlődjön. Ebben hitt nagyon édesapám.

– Ugyanakkor a szélsőséges megnyilvánulások is felerősödtek Európában...

– Igen, vannak helyek, ahol valóban ezt tapasztalhatjuk, de Franciaországban nem, mert ott a két szélsőség majdnem eltűnt. Valószínűleg a többi országban is így lesz, mert a szélsőségek már megmutatták, hogy milyen borzasztó dolgokat követtek el a huszadik században. És még vannak helyek, ahol a huszonegyedik században is léteznek. Gondolom, hogy ezek a jelenségek nagyon gyorsan megszűnnek, mert Európa fiatalsága nem ezt akarja. A mai fiatalok nemcsak jó körülmények között, hanem európai kultúrában akarnak élni, a szélsőség viszont ezt nem szereti. Szóval, nagyon reménykedem benne, hogy viszonylag rövid időn belül eltűnnek a szélsőségek Európában.

Gelencsér Gábor

## Strasbourgban járt a Rozgonyi Polgári Kör

A Rozgonyi Polgári Kör tagjai 2004 óta negyedik alkalommal jártak Strasbourgban és Elzászban. Glattfelder Béla, az Európai Néppárt képviselőjének szervezésében Kanizsáról Horváth Lászlóné, Elekes Lajosné, Hegyeshalmi Ferenc, valamint egy szimpatizáns, Sípos Istvánné a Fidesz részéről vett részt a háromnapos franciaországi kiránduláson.

Az ingyenes jutalomutazáson más magyar és külföldi csoport mellett

betekintettek az Európai Parlament munkájába, hallhattak a világ problémáiról és beszéltek a képviselővel. A millió, a koenigsbourgi és colmari kirándulás felejthetetlen élményt jelentett a résztvevőknek, melyet a kör tagjai kívül a sajtó munkatársaival is megosztottak.

Eddig tizenegyen utaztak az EU szívébe, s bíznak benne, a meghívásnak lesz még folytatása – jegyezte meg a Rozgonyi Polgári Kör vezetője, Miha Tamásné.

B.E.

## Három napos „rockzene-őrület” a Csó-tón

Három napon keresztül a rockzené volt a főszerep a Csónakázó-tónál a Csóstock II. keretén belül. A szervezők – elmondásuk szerint – az idén a tavalyihoz képest nagyot léptek előre, mind a zenekarok, mind a fesztivállátogatók számát tekintve. Közel 20 településről 34 zenekar adott koncertet, közülük négy banda a határon túlról érkezett.

– Átlagban körülbelül napi ötszáz látogató jelent meg, szép számmal voltak sátorozók is – nem csak helyiek, hanem környékiek is, valamint a fellépő együttesek szinte mindegyikét kísérte az adott városból néhány ember: – mondta el lapunknak Macsek Sándor, a Karock Alapítvány gazdasági igazgatója – Szerencsére az idő is nekünk kedvezett, valamint mindhárom nap konfliktus nélkül zajlott le. A Karock Alapítvány nevében is köszönöm a támogatást Nagykanizsa Megyei Jogú Város Önkormányzatának, a Nagykanizsai Kistérség Többcélú Társulásának, a szponzoroknak, köszönöm a munkájukat a fesztiválon aktívan tevékenykedőknek, és nem utolsósorban a zenekaroknak. Lassan készülünk a következőre, nagyszabású terveink vannak, és ahogy Marton István polgármester úr is mondta a megnyitón, szeret-

nénk magasabb színvonalúra, nagyobb méretűre emelni a Csóstockot.

– Mindhárom nap kint voltam, nagyon jó buli volt. – mesélte Csorba Tibor, fesztivállátogató – Az első nap nagy színpaltja volt a BLUES/VERS, akik Weöres Sándor pajzán verseit dolgozták fel. Nagyon tetszett a Dantes, ők klasszikus rockot játszanak, mint például a Led Zeppelin, és hihetetlen élményt adott a kaposvári Deticic is. Az Empty Dreams gitárosa eszméletlenül jól játszott, de úgy vettem észre, hogy a kanizsaiakhoz sajnos nem áll közel a gótkus rock, egyszerűen kiürült a sátor. A szombat este csúcspontja a Kopor-Show volt. Az előző banda után mindenki ment, amerre látott, frizbiztek, söröztek, de alig ment le három-négy dal, újból mindenki ott volt a színpad előtt. Szédületesek voltak, fiatal srácok, talán a középiskola vége felé járnak, de le a kalappal előttük. A Mystery Gang-et a három napos fesztivál végére meghívni – bár tudjuk, először péntekre voltak betervezve – nagy merészség volt a szervezőktől, de abszolút bejött. A rockabillyt, a 60-as évek eleji tánczenét játszó banda fergetes hangulatot teremtett, szinte mindenki ott bulizott a színpad előtt.

Steyer Edina

## Műszaki átadás előtt a Rozgonyi Iskola



Befejezéshez közeledik a Rozgonyi Általános Iskola rekonstrukciója. A megszépült intézmény ünnepélyes felavatását országos tanverseny keretében augusztus 31-ére tervezik. A konkrét időpont kitzűzéséhez várják Dr. Hiller István oktatási és kulturális miniszter visszajelzését.

## Sikerek a Bolyai iskolában

### Tanulmányi sikerek a Bolyaiban

**Kimagasló eredményekkel büszkélkedhetnek a Bolyai János Általános Iskola diákjai ebben a tanévben is. Kalamár Márta igazgatónő elmondása szerint az előző évekhez hasonlóan nagyon jó helyezéseket értek el a gyerekek az országos megmérettetéseken.**

Külön figyelmet érdemel a 8. g osztályos Patus Eszter, aki öt tárgyból szerzett országos helyezést: Jedlik Ányos Fizikaverseny 2., Varga Tamás Országos Matematikaverseny 28. helyezés (felkészítő tanár: Porpázy Éva); „Curie” Kémia Emlékverseny 3., Hevesy György Országos Kémiaaverseny 4. helyezés (felkészítő tanár: Varga Gábor); Országos Történelmi Tantervi Verseny 3. helyezés (felkészítő tanár: Ruff András†).

Benedek Ádám, szintén 8. g osztályos tanuló 5. helyezést ért el mind a Jedlik Ányos Fizikaversenyen (felkészítő tanár: Porpázy Éva), mind a „Curie” Kémia Emlékversenyen (felkészítő tanár: Varga Gábor).

Hegedüs Veronika országos eredménye mellett – Országos Történelmi Tantervi Verseny 7. helyezés, felkészítő tanár: Ruff

András – „Az Év Zalai Tehetsége” címet is birtokolja az idén.

Az iskola tanulói nagyon jó helyezéseket értek el országos szinten a levelezős versenyeken is: A TITOK német tesztversenyen Hegedüs Veronika 4., Tóth Mirandolina 8. g osztályos tanuló 8. (felkészítő tanár: Paszternákné Nagy Ágnes), Hábli Fanni és Tárnok Zsófia 5. g osztályos tanulók 8., illetve 16. helyezést értek el (felkészítő tanár: Kovács Lajosné). A Kálti Márk történelem tesztversenyen Samu Bianka 6. g osztályos tanuló 6. lett (felkészítő tanár: Vörös Andrea Tünde).

Az alsósok is remekeltek ebben a tanévben: Erdős Márton a „LOGO” Számítástechnikai Verseny országos döntőjén 15., a Zrínyi Ilona Országos Matematikaversenyen 22. és a „Kenguru” Nemzetközi Matematikaversenyen országos 29. helyezést ért el (felkészítő tanár: Baloghné Gulyás Györgyi). Vigh Marcell 4. a osztályos tanuló a Zrínyi Ilona Országos Matematikaversenyen országos 46. (felkészítő tanár: Alpár Zoltán) lett.

Kiemelkedő teljesítményt nyújtott a rajzversenyeken az 1. b osztályos Vas Lilla: a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium „Mienk az utca” országos rajzpályázatán, a Péterfy Sándor Általános Iskola megyei művészeti vetélkedő-

## Több, mint 70 millió útfelújításra

Nagykanizsa város a 6833 sz. Bajszai út kilenc kilométeres útszakasza egy rétegű bitumenemulziós felületi bevonat készítésére 71,1 millió forintot nyert, amely a megyének biztosított összeg több, mint 25%-a. A Nyugat-dunántúli Regionális Fejlesztési Tanács erről június 25-én döntött az Útpénztárból finanszírozásra kerülő 2008. évi burkolatfelújítási projektek II. ütemének elbírálásakor.

A Közlekedési, Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium két hete küldte meg az Útpénztárból finanszírozásra kerülő 2008. évi burkolat-felújítási feladatok második ütemének létesítménylistáját megyékre lebontva, a régiós elsőbbségi sorrend felállítására céljából.

Az országosan (előzetesen mintegy) ötmilliárd forint összértékben tervezett program forráselosztása és a feladatok visszatervezése a megyei úthosszakkal

arányosan történt. A szakmai lista az adott keret közel kétszeresére, tízmilliárd forint értékben került összeállításra.

A becslhető nyugat-dunántúli régiós forrás az országos ötmilliárdos kerettel számolva: Győr-Moson-Sopron megye 265 millió, Vas 265, Zala 280, ami a Nyugat-dunántúlon összesen 810 millió forint.

A Zala megyei igény szintén kétszeres, csaknem 544 millió forint volt.

Az egyeztetések után a megye 18 pályázatából a NYDRFT által támogatott és elfogadott javaslatban Nagykanizsa a korábbi 11. helyről a 7-re került. Ez a pozíció Marton István polgármester sikeres lobbitevékenységének eredményeként biztosította az útjavítás támogatását, mivel előtte kisebb összegű felújítások szerepeltek.

A közbeszerzés indítása a régiós prioritizálás alapján, a ténylegesen rendelkezésre álló forrás függvényében történik meg a nyáron. A beruházás befejezése év végére várható.

jén és a városi „Aranyművészet Művészeti Napok” képzőművészeti pályázatán 1. helyezést ért el, a gyenesdiási Gergely-napi Regionális Művészeti Fesztiválon különdíjas, a Nagykanizsai Családszolgáltató Központ „Családrajz” című rajzpályázatán díjazott lett. Felkészítő tanára: Majorosné Németh II-dikő.

### A Bolyai mint „Ökoiskola”

Nemrégiben vette át Budapesten a Bolyai János Általános Iskola az „Ökoiskola” címmel járó oklevelet, amely három éven keresztül biztosítja a program logójának a használatát az intézmény számára.

Az Ökoiskola Hálózat az Iskolai Környezeti Nevelési Kezdeményezések (OECD-ENSI) nemzetközi projektje, amelyre Magyarországon 2000 márciusa óta lehet pályázni. Szakmailag és anyagilag az Oktatási és Kulturális Minisztérium, valamint a Környezetvédelmi Minisztérium támogatását élvezi, s az Oktatáskutató és Fejlesztő Intézet felügyelete alá tartozik. Az ökoiskolák előnye a többivel szemben, hogy nagyobb eséllyel vesznek részt a környezeti nevelési és a fenntarthatóság pedagógiájával kapcsolatos pályázatokon, továbbképzési elősegítik a szakmai fejlődést.

– Az „Ökoiskola” cím egyfajta erkölcsi elismerés – mondta el la-

punknak Kalamár Márta, iskolaigazgató –, amelyre a szülők is felfigyelnek. Azok az iskolák nyerik el, akiknek a tanárai, diákjai hajlandók egy kicsit többet tenni a környezetért, a környezetkultúráért, s a környezeti nevelést az iskolai élet minden területén hangsúlyozni, nem csak a tanításban. Mi most pályáztunk először, a pályázatban vállaltuk, hogy többek között tovább fejlesztjük a környezeti- és egészségnevelési programunkat, a szelektív hulladékgyűjtés megvalósítását az iskola területén. A pályázati anyag összetett és sokoldalú volt, fel kellett tüntetni benne, hogy a hozzá kapcsolódó feltételek közül melyek azok, amelyek már megvalósultak az iskolában, amelyeket vállaltunk, hogy létrehozunk, működtetünk, és amelyek jelen körülmények között nem valósíthatók meg. A kritériumok kiterjedtek a pedagógiai programra, a tanításon kívüli tevékenységekre, a külső és belső kapcsolatokra, felépítésre, a fizikai környezetre, az iskola működtetésére – például az intézményi étkeztetésre, az energiatakarékosságra. Igazán örülünk – s ezt most az iskola minden tanulója és dolgozója nevében mondhatom –, hogy elnyertük az „Ökoiskola” címet, és igyekszünk a diákjainkat céltudatosan arra nevelni, hogy védjék környezetüket a tőlük telhető legjobb módon.





## Kilencvenöt esztendő patinájával

Kanizsa városának régóta biztos pontja, hiszen ha valaki azt mondja útbaigazításképp: „a Centrál”, nincs aki eltévesztene az irányt az Erzsébet tér felé. Egészen pontosan használva nevét, a Hotel Central a szóban forgó szálloda, de menjünk beljebb, hiszen az 1913 óta működő patinás épület igazi lényegét oda-bent találjuk meg.

A hotel tulajdonosa lassan két esztendeje Papp Tamás, aki készségesen tárja elének a kanizsai városközpont egyik büszkeségének korántsem hétepcses, inkább háromcsillagos „titkait”

– Impozáns szállodánkban a közelmúltban fejeztük be 17 vadonatúj szoba kialakítását a többi felújítása mellett, melyekkel a továbbiakban is vendégeink maximális kényelmét szeretnénk szolgálni – fogalmazott bevezetésképp a Central vezetője, Papp Tamás. – Természetesen nem csupán megszálló vendégeinkre gondoltunk, hanem a kanizsaiakra is, hiszen terasz-részünk a mostani labdarúgó Európa-bajnokság ideje alatt is bizonyította, érdemes helyet foglalni az Erzsébet-tér ezen szegletében.

– Mivel van még markánsan jelen a Hotel Central a város életében?

– Mindenfajta rendezvény tárogatóként igyekszünk Nagykanizsán jelentős szerepet játszani, s ez a Város Napjától egészen az itt átutazó, hosszabb-rövidebb ideig berendezkedő, és megszálló sportcsapatok ellátást takarja. A skála tehát széles, mivel ebben a vállalati rendezvényektől a konferenciák vendégül látásáig gyakorlatilag minden benne foglaltatik.

– Milyen új elgondolások várnak még megvalósításra a közeljövőben a Central keretein belül?

– Elképzeléseink szerint az egykori bár ismét kialakítanánk, ami mellett egy szivartermet is működtetnénk. Emellett a helyi, művészetben jártas fiatalok felé is szeretnénk nyitni olyan klubhelyiséggel, ahol például kellemes zenés estéket tudnának prezentálni.

– Tehát nem csupán a messziről érkezők előtt van nyitva a Hotel Central kapuja...

– Ez így igaz, mivel ugyan nagyon sok a visszajáró vendég már 10-15 éve például Ausztriából, Németországból és Olaszországból – vendégeknyvünket böngészve pedig –, a neves itthoni személyiségekről nem is szólván, de legalább ilyen fontosak számunkra az „itthoniak”, tehát a kanizsai polgárok.

Ettől kezdve már az itthoniakon a sor, hogy helyet foglaljanak a teraszon vagy akár bent a szállóban, ahol 95 év patinája várja a betérőt. A majd száz esztendő a garancia arra, hogy a minden egyes ott töltött perc egy valódi élménnyel ér majd fel Kanizsa belvárosában, az Erzsébet tér talán legfrekvenciáltabb szegletében.

**AKKUMULÁTOROK  
1-3 ÉV  
GARANCIÁVAL!**

6 és 12V-os 2-210Ah teljesítményig, átlagos és különlegesen magas indítóáramú, minden gépjárműhöz.

200 hazai és nyugati típus:  
hagyományos savas, zárt savas, zárt folyadékmentes (zselés).

**AKKUMULÁTOR  
Szakbolt és Szerviz**

**Pozsgai János**  
8800 Nagykanizsa, Teleki út 4.  
Telefon: 93/312-346  
Nyitva: H-P: 8-18; Sz.: 8-12 óráig

**Lindab cserepeslemez és ereszcatorna színakció**

Maradandót alkotunk!

július  
PIROS

EZÜST

**A hónap színe**  
LINDAB CSEREPELEMEZ ÉS ERESZCATORNA SZÍNAKCIÓ

**Válassza a hónap színeit!**

A Lindab Kft. cserepeslemez és ereszcatorna színakciót hirdet havonta új akció színnel.

A meghirdetett színek „A hónap színe” nevet viselik. Ha építkezik vagy felújít, válasszon Lindab ereszcatornát, Lindab cserepeslemez elválasztása szerinti színekben!

Az akció 2008-ban a fent nevezett termékek adott szín esetén 2008. július 1-31-ig érvényes.

Keresse a hónap színeit Tornony és Társa Kft.-nél  
8800 Nagykanizsa, Zrínyi út 21., Tel.: 06-93-536-458  
8983 Nagylengyel, Bányász út 27., Tel.: 06-92-566-050

**Lindab**  
www.lindab.hu

**SKODA  
AUTO**

**Intézzon mindent egy helyen!**

- Műszaki vizsgáztatás
- Eredetiségvizsgálat
- Zöldkártya
- Kárfelvétel, kárrendezés

**Várkapu Autóház**  
Škoda Márkakereskedés Tel.: 06 (93) 536 550



## Megnyílt Nagykanizsa legújabb gyógyszertára a Kanizsa Centrum Bevásárlóközpontban!

A 2007. végétől üzemelő Kanizsa Centrum Bevásárlóközpontban megnyílt a **Centrum Gyógyszertár**. A főbejáraton belépve, a Leonardo Cipőszaküzlet és a Quattro Mobili Bútoráruház és az Enternet informatika szomszédságában található új patika **egész napos, hétfőtől vasárnapig, reggel 8-tól este 20-ig tartó nyitva tartásával** tűnik ki a város kínálatából.

A **Centrum Gyógyszertár** széles körű termékkínálatával minden betegségre többfajta gyógyszerrel kíván megoldást nyújtani.

A **Centrum Gyógyszertárban** saját készítésű készítményeket és kozmetikumokat is lehet vásárolni.

A betegségekre alkalmazható gyógyszereken kívül az egészségmegőrzésre, egészséges életmódra és a test ápolására rengeteg termékkel, márkával és megoldással találkozhatnak a bevásárlóközpontba látogatók.

Ezek közé tartoznak a vitaminok, különböző táplálkozás kiegészítők,

kozmetikumok.

A **Béres** termékeket már nem kell bemutatni. Elérhetőek a gyógyszertárban többek között a világhírű **Vichy** termálvíz alapú kozmetikumai, az **Eucerin** teljesen hipoallergén (nem tartalmaznak színezéket, allergiát kiváltó komponenst, illatanyagot, tartósítószeret), problémás bőrbetegségekre való, mellékhatásoktól mentes készítményei. Megtalálhatóak itt továbbá a **Roc** felnőtt kozmetikumai úgynevezett fiatalító programjaival, a **Babe** babaápolási szereit, a **Dr. Batz** gyógyapucsaival és hosszasan sorolhatnánk még a listát.

Érdekességgéppen íme egy rövid felsorolás, hogy mi mindenre ajánl megoldást például a **Vichy**: hidratálás, arctisztítás (méregtelenítés), napvédelem, haj és fejbőrápolás, izzadság szabályozás, ráncatlanítás, bőrszínezés, feszesítés, karcúsítás, testápolás, ajakápolás.

A 2000-es évekre elvékonyodott ózonréteg miatti erős napsugárzás elleni védekezéshez a **Vichy** és

**Eucerin** márkájú naptejek igen széles választékát kínálja a patika, a 10-es faktortól az 50-ig, mindenféle kiserelésben.

A **Centrum Gyógyszertár** a fentiekén túl még egy állapotfelmérő gépet állít üzembe, amellyel a vendégek saját maguk mérhetik fel testsúlyukat, testzsír százalékukat, vérnyomásukat, magasságukat, testtömeg indexüket. Az állapotfelmérő gép megadja a normál értékeket és az eltéréseket, amely alapján az erre a célra kialakított külön helyiségben személyre szabott életmód tanácsokat kérhet a gyógyszertári látogatók.

Nyitási kedvezményként a Magyarországon megszokott árszínvonal alatti, 10%-al olcsóbb árakkal várja vásárlóit a Centrum Gyógyszertár. Minden vásárló az első időszakban meglepetés ajándékokat kap.

További lehetőség a törzsvásárlói programhoz történő jelentkezés, amellyel folyamatos kedvezményben részesülhetnek a látogatók.

**KANIZSA**  
CENTRUM

KANIZSA CENTRUM INVEST KFT.  
8800 Nagykanizsa, Táborhely u. 4.

Tel.: (06 93) 317 935 • Fax: (06 93) 317 938  
E-mail: iroda@kanizsacentrum.hu

WWW.KANIZSACENTRUM.HU



# Ajándék utalvány minden vásárlónak!



Az akció időtartama: 2008. június 1. - 2008. július 15.  
További akciós feltételek az üzletekben!



## LIBRI KÖNYVESBOLT

8800 Nagykanizsa, Kanizsa Center Bevásárlóközpont

T.: (93) 516-240 Nyitva tartás: H-Szo: 10-20h, V: 10-18h.

## Roma nap

Nagykanizsa Megyei Jogú Város Cigány Kisebbségi Önkormányzata 14. alkalommal szervezett Roma Kulturális Napot, melynek programkinálatában ezúttal a kisebbségi nyelvek európai chartájáról rendezett konferencia, roma ételek gasztronómiai bemutatója, és két kiváló budapesti hagyományörző együttes – a Pujara, illetve az Amala – színvonalas gálaműsora szerepelt.

Az ünnepélyes megnyitón Teleki László CKÖ-elnök a kisebbségi grémium és a partnerintézmények, valamint a társadalmi szervezetek támogatásával már megvalósult és folyamatban levő képzési projektekről beszélt és bemutatta a CKÖ különböző szférákra kiterjedő tevékenységét.

Büszkén említette, hogy a CKÖ kezdeményezései közül igazán újkeletű a Bogdán János Cigány Közösségi Házban elindított főiskolai képzés.

– Ez azt jelenti, hogy immár a Pécsi Tudományegyetem kihelyezett tagozatává nőttük ki magunkat, vagyis most már nem csupán képzési helyként aposztrófálják, hanem tagozatként tartják számon. Éppen az elmúlt hetekben írtuk alá a következő évekre szóló megállapodást a dékán úrral. Örömmel szolgál, hogy az új tanévben is tudunk első évfolyamot indítani a főiskolán. Fontosak továbbá az OKJ-s képzéseink, melyek révén mintegy százötven főnek adunk lehetőséget arra, hogy akár házi betegápolóként, gyógyszerészként, vagy éppen irodavezetőként tudjanak a későbbiekben elhelyezkedni. Mindenképpen fontosnak tartjuk, hogy az oktatási programjaink mellett jelen legyen a kultúra is, ezért szerveztük meg most is a roma kulturális napot. Megköszönöm mindazoknak a munkáját, akik tevékenységükkel hozzájárultak ahhoz, hogy az országban, illetve Európában ismert legyen a kisebbségi önkormányzatunk. Továbbra is kérem a támogatást, mert a roma ügyet csakis széleskörű társadalmi összefogással lehet megoldani. A jövőben meg kell akadályoznunk azt, hogy ez a kedvező folyamat netán valamilyen szinten sérüljön csak azért, mert mások mást gondolnak egy kisebbségről – hangoztatta megnyitójában Teleki László, a CKÖ elnöke.

Gelencsér Gábor

## Közlemény

Értesítjük a Tisztelt Utazóközönséget, hogy július 5-én 13 óratól július 7-én 03 óráig a Hagyományok Napja – Kiskaniszi Búcsú rendezvény miatt a Bajcsy Zsilinszky utca a Szent Flórián tértől a Templom tér 1-ig le lesz zárva, ezért a Kiskanisán átmenő helyközi és helyi autóbuszjáratok útvonalna megváltozik. A Templom téri megállót a Forrás Diszkont mögött egy ideiglenes megálló váltja ki!

Megértésüket megköszönve, tisztelettel:

a Szervezők

# TEMESI GRÁNIT

**SÍREMLÉKEK** Mosdópultok, lépcsők, ablakpárkányok, korlátok  
**KÉSZÍTÉSE**  
műkőből és terméskövekből




Nagykanizsa-Miklósfa,  
Szentendrei u. 65.  
Tel.: 93/318-003, 30/267-6627  
temesigranit@temesigranit.hu  
www.temesigranit.hu

*Előzetes időpont-egyeztetés telefonon!*

## Hagyományok Napja

július 6-án vasárnap

Helyszín: Kiskanisza Templom tér

9,00	KIRAKODÓ VÁSÁR
13,00	FELVONULÁS
13,45	TÉRZENE

### GYERMEK MŰSOROK:

14,00 - 18,30	JÁTSZÓHÁZ <i>makramé, rongybaba készítése, bővítés, arcfestés...</i>
14,30	LÚDAS MATYI <i>a Széleburdi Színház előadásában</i>
15,45	MENDEMONDÁK <i>Másfalka koncert gyerekeknek, a koncert után táncszínház</i>
17,00	CSALÁDI NÉPI VETÉLKEDŐ <i>vetélkedő és egyéb ügyességi játékok, A győztes csapat jutalomban részesül!</i>

### FELNŐTT PROGRAMOK:

16,00	FEHÉR KÍGYÓ EGYÜTTES
16,30	TARANYI DALKÖR
17,00	ZALAGYÖNGYE TÁNCEGYÜTTES
17,30	ÁRVÁCSKA DALKÖR
18,00	SZEKSZÁRDI JUNIOR STARS
19,00	AZOK A RÉGI SZÉP IDŐK <i>Szonon est a Chanson-Élysée Zenekar előadásában</i>
20,30	BÚCSÚI BÁL <i>zene: Zserbó Duó szótárendő: MÁRIÓ</i>

*Közreműködnek még: A Nagykaniszi Ifjúsági Fúvószenekar, Szlávecz Tímea és Tánckara, Nagykaniszi Gólyalásbasok, Rozmaring Táncegyüttes, Eliseba Hastánc Csoport, Kiskaniszi Sásák 2008. Megyei Ifjúsági Bajnok Labdarúgó Csapata*

A polgári Olvasóköri Szociális és Egészségügyi Klubja szűrővizsgálatot végez a rendezvény ideje alatt

Információ: Mórinc Zsigmond Művelődési Ház, Nagykanizsa, Hajgató Sándor u.1.  
telefon: 93/319-202, 30/396-86-78



**Városkapu Lakópark II. ütem - 21. századi otthonok**



**Jánoki Péter**  
értékesítési vezető  
70 454 0475

**OTTHON CENTRUM**

**Szeretne egy új és fiatalos városnegyedben lakni?  
Szeretné, hogy a környezete barátságos és mégis modern lenne?  
Szeretné, ha lakása jó elosztású, funkcionális és mégis otthonos lenne?  
Keressen fel bennünket, mert mi ilyen lakást kínálunk Önnek!**

**Vigyázat, a lakások fogynak - mindössze három hét alatt 10%-os előértékesítés!**

**Az első ütem utolsó lakásai most akciós áron!**

**Ingatlanban otthon vagyunk!**

Ingatlan, hitel, biztosítás egy helyen!  
[www.oc.hu/nagykanizsa](http://www.oc.hu/nagykanizsa)

**Superbrands** **OTTHON CENTRUM**

**Kanizsa**  
95.6 MHz **Rádió**

**ÚJ! ÚJ! ÚJ!  
frekvencia!**

**FM 95,6 MHz**

**Tekerjen át Ön is!**

**Új SMS szám**

**06-30/  
30-30-95-6**

**Horoszkóp**

**III.21.–IV.19. Kos**  
Nem a teendőre koncentrálnak, hanem vágyai foglalják le szabad perceit. Ezzel a módszerrel a kellemetlen ügyeire egy időre fátylat borít, s így, ha találkozik valakivel, ki egyensúlyozottnak, magabiztosnak látszik.

**IV.20.–V.20. Bika**  
Megnyerő modorával szinte mágnesként vonzza magához az embereket. Ennek meglehet a kellemetlen hatása akkor, ha visszaél ismerősei jóindulatával, és kihasználja a közeli hozzátartozóit. Legyen szigorúbb önmagához.

**V.21.–VI.21. Ikrek**  
A nyári szabadság jó alkalom arra is, hogy ösztönien elbeszélgessen hozzátartozóival. A céljai felé könnyebben haladhat, ha megosztja gondjait velük, így az irigykedés helyett más vélemény alakul ki önről.

**VI.22.–VII.22. Rák**  
Szép szóval könnyebben érhet el pozitív változásokat életében, mint a türelmetlenséggel. A Merkúr ugyan az erőszakoságot erőlteti önben, egy kellemes zenével azonban megfékezheti indulatait.

**VII.23.–VIII.22. Oroszlán**  
Feltűnéssé válhat ezekben a napokban. A nem várt nehézségek még a családi nyaralást is veszélybe hozzák, de egy jó ötlettel megoldódik minden. Legyen türelmes, és hallgassa meg a többiek véleményét.

**VIII.23.–IX.22. Szűz**  
Magsokasodnak ugyan teendői a szabadság előtt, de ez ne vegye el a kedvét semmitől. A Vénusz szerint éljünk harmóniában önmagunkkal, s ez az állapot előbb-utóbb ráragad a környezetünkre is.

**IX.23.–X.22. Mérleg**  
Szüksége lesz ezekben a napokban a mérlegetlő énjére. Bár önmagának sem meri bevallani, igazából egy jó társra vágyik. A pénzügyeit érintő lépéseit is beszélje meg egy önzetlen barátjával.

**X.23.–XI.22. Skorpió**  
Feldobott, jó hangulatát még otthon sem rongja el senki. Tudják, mindig jobbat és többet akar, és ezt nagyra értékeli önmagában. Megnyerő modorával, szinte büvészként bánik az emberekkel.

**XI.23.–XII.21. Nyilas**  
Szánjon több időt egészségére és a megjelenésére. A másik nem iránti erőteljes elvárását előzze meg egy egészséges önkritika is. A heves érzelmi reakciói előtt számolják el legalább tízig.

**XII.22.–I.20. Bak**  
Akkor érzi jól magát, ha kap feladatokat. Ezúttal fogadja el azt is, amireh pillanatnyilag nincs kedve, mert ennek is meg lehet a pozitív hozadéka. A fizikai fáradságot pedig könnyen kipihenheti.

**I.21.–II.19. Vízöntő**  
A csillagok állásának köszönhetően szerencsés napokra számíthat. Továbbra is becsülje meg, és vigyázzon mindarra, amit eddig elért. Tervezzon hosszabb szabadságot, és pihenje ki az év fáradalmait.

**II.20.–III.20. Halak**  
Ha úgy érzi, választott hivatása mellett valamilyen megbúvó művészi hajlama is van önben, gondolkodjon el, hogyan tudná kiaknázni. Ha még szingli, nagy változásokat hozhat magánéletében ez a nyár.

GEORGES SIMENON FELÜGYELŐJE	IRÓ, SZOCIOLÓGUS	FORRÓ EGÓVI FEKETE FA	LATABÁR KÁLMÁN BECENEVE	KÉRDŐ-SZÓCSKA	ORDÍTÓ TELEP-SZELEI I	NOBEL-DÍJAS NÉMET ÍRÓ (GÜNTER)	ANGOLNA, NÉMETÜL	ELŐKE-LŐSKODÓ
NICK RAW MEGJEGYZÉSE								S
FELESLEGESEN KÖNYV-KIADÓNK				BRAZIL SZÓV. ÁLL. KÖÖLJ-BAN VAN I	ESETLEN LŐSZER-SZÁM RÉSZE			
NEMES-FÉMMEL BEVONÁS						CÉGFORMA ILYEN IRÁS AZ OGAM		
... ZEPPÉLIN		ÉS, OROSZUL SZAVA-HIHETŐ		KÁRTYALAP BANÁN BELSEJE I			NEVELŐ OLASZ FOCISTA (MAURO)	
USA-TAGÁLLAM			TURKU SVÉD NEVE TÖRÖK ER-FÉRFINEV			JÖD ÉS KLÓR TÁRSA, RÓVIDEN		
KÖLTŐI KÖTŐSZÓ	ZENÉBEN-HALKAN EBBE AZ IRÁNYBA				OLIMP. B. NORV. SÍZÓ (KARI) ÉRINT			
SZÍNPADI-AS, MESTER-KÉLT							MANGÁN A LUDOLF-FÉLE SZÁM	
DÉL-FRANCIA VÁROS				PRECÍZ BÁTORTALAN				
KIEJTETT BETŰ	L.Z.F. GAUSS				RÓMAI 50 GRAMM	PAPÍRRA VETE FRANCIA FOLYÓ		
NEM VISEL EL TOVÁBB							AZ EZÜST VEGYJELE FAÁGAT METSZ	
BŐR ÉS FLUOR	NYAK-MELEGÍTŐ FELSORFÓK JELE				SÚLY-MÉRTÉK BÉLYEG-DARAB I			
EL. TÁV-IRATBAN ALAKÍT, FEJLESZT		-NÁL PÁRJA BELSŐ RÉSZ I				PÁROSAN PITYKE I CIPÉSZ-SZERSZÁM		TELE-SPORT
			KELLEMES AKTUÁLIS IDŐSZAK JÓD					
<b>SM</b>	<b>M</b>							

## INGATLAN

**Nk-án a Turulmadárnál 100 m<sup>2</sup>-es, I. emeleti lakás extrákkal eladó.** Érd.: 30/9124-674 (6177K)

**Nk** belvárosában 600 négyzetméteres terület – társasház építésére is alkalmas – eladó! Érd.: 30/227-3294, 30/448-6072

**Nk-án** a Fő úton 77 m<sup>2</sup>-es polgári lakás jó állapotban eladó. Érd.: 93/321-906 (6200K)

**Nk-án** a belvárosban Kinizsi u. 2. szám alatt egy és fél szobás irodának és orvosi rendelőnek is alkalmas, felújításra szoruló lakás eladó. Érd.: 93/325-787 (6242K)

**Dupla** garázs a Nagyváthy utcában eladó. Érd.: 18 óra után a 93/314-956-os telefonszámon. (6245K)

**ÚJ LAKÁS AKCIÓ!** Egy darab tetőtéri, 46 m<sup>2</sup> galériás, két szobás, cirkós lakás a Deák tér 10-ben 8,99 millió Ft-ért eladó. Akár önrész nélkül is. Tel.: 30/901-9013 (6246K)

**Kiskanizsán** kétszintes családi ház kis telekkel, garázzsal eladó. Érd.: 30/590-3945 (6247K)

**Nk-án** a Corvin utcában két és fél szobás, karbantartott lakás eladó. Irányár: 8,9 millió Ft. Érd.: 93/323-737, 20/3981-455 (6258K)

**Csónakázó tónál** (a Szeszfőzde közelében, a szalagkorlátnál) 1000 m<sup>2</sup>-es telek kis faházzal eladó. Víz, villany van. Érd.: 30/9975-375 (6268K)

**Nk-án** csendes környéken tetszetős színekkel, burkolatokkal, teljesen felújított, 87 m<sup>2</sup>-es, kétszintes + 25 m<sup>2</sup>-es, tetőteres társasházi lakás pincével, garázzsal, udvarral és nagy kerttel eladó. Érd.: 30/555-6575 (6253K)

**Nk-án** felújított, korszerűsített, 220 m<sup>2</sup>-es, négyszobás, polgári jellegű családi ház garázzsal, 70 m<sup>2</sup>-es száraz pincével, udvarral, ipari árammal eladó. Érd.: 30/555-6575 (6274K)

**Zalakaroson**, a Panoráma utcában kis családi ház eladó. Megyegezyünk! Tel.: 93/313-064 (6275K)

**Nk-án**, a Liszt Ferenc utcában kétszobás, földszinti, központi fűtéses lakás eladó. Irányár: 6,3 millió Ft. Érd.: 30/353-4194 (6276K)

**Őrtilos-Földvárhegyen** a faluhoz közel 1200 m<sup>2</sup> ingatlan kéthelyiséges téglapépülettel eladó. Irányár: 450.000 Ft. Tel.: 82/735-870, 30/630-6076 (6280K)

## BÉRLET

**Nk-án** a Berzsényi utcában, negyedik emeleti, két szobás lakás albérletbe kiadó. Érd.: 30/590-3945 (6249K)

**Nk** belvárosában a TANDEM autókereskedés bérbe kiadó vagy építési teleknek eladó. Tel.: 30/481-2323 (6260K)

**Belvárosi**, egyszobás, egyedi fűtéses lakás albérletbe kiadó. Érd.: 70/5799-455 (6277K)

## JÁRMŰ

**1500-as** zsiguli kevés kilométerrel eladó. Érd.: 93/314-956 (6244K)

**Opel kadett**, 22 hónap műszakival, friss zöldkártyával, jó állapotban, kedvező áron eladó. Tel.: 82/735-870, 30/630-6076 (6281K)

## VEGYES

**Ne dobja ki!** Kézpénzért vásárolok régi dísz- és használati tárgyat, porcelánt, képet, könyvet, régi újságokat, stb.! Érd.: 20/555-3014 (6083K)

**Fuji FinePix S3000** digitális fényképezőgép (ezüst színű) 3,2 MP, 6x optikai zoom, LCD 1,8", beépített vaku, memóriakártya, napellenző gyűrű, USB kábel, leírás, szoftver. Közelkép, mozgókép felvétel, automatikus és kézi üzemmódok. Irányár: 20.000 Ft. Tel.: 30/9932-534 (6264K)

**170 literes** prés eladó. Tel.: 30/448-6072 (6278K)

**Síremlékek:** gránitból működő

kerettel 180.000 Ft, teljesen gránitból 400.000 Ft-tól eladók. Tel.: 30/285-2152 (6282K)

## SZOLGÁLTATÁS

**Füredkád**, zuhanytálca felújító zománcozás helyben, beépített állapotban, fehérben, színesben. Érd.: 20/475-1793, 82/423-691 (6142K)

**Gépelést, illetve bármilyen számítógépes szerkesztést rövid határidővel vállalok.** Tel.: 30/9932-534

**Takarítást vállalok.** Érd.: 93/325-759 (6279K)

## ÚJRA MASSZÁZS

A NAGYKANIZSAI  
USZODÁBAN!

(A szolgáltatás belépőjegy nélkül is igénybevehető)

Teljes testre, 30 perces lazító masszázis 1000 Ft. Egyéb szolgáltatások: alakformáló-, talp-, stb. masszázis. Hívásra házhöz is megyek! Tel.: 30/481-2323

Kedvező ár, minőségi munka

LEVELI  
OPTIKA  
NAGYKANIZSA DEÁK TÉR 6

Leveli Attila  
látáserész mester

8800 Nagykanizsa, Deák tér 6.  
(93) 312-011, (30) 385 2576

Hétfő-Péntek 8-12 és 13-17 óra, Szombat 9-12 óra

FÉNYRE SÖTÉTEDŐ LENCSE AKCIÓ JÚNIUS 30-IG

**ÚJ! ÚJ! MÉH HOLDOSI FÉM KKT.**

Nagykanizsa, Kismező utca 2/a.  
Tel.: 93/319-041 \* Tel/fax: 93/519-019 \* Mobil: 06-20/337-1615  
E-mail: fem.holdosi@gylcomp.hu

Mi az önök szolgálatában tevékenykedünk.  
Vásárolunk vas- és fémhulladékot (réz, alumínium, saválló horgány).  
Vasszerkezetek szakszerű bontása a helyszínen.  
4,5 tonnáig, 20 km-es körzetből  
Ingyenes beszállítás!  
Azonnali készpénzfizetés!  
Személyautót kármentesen tisztítva átveszünk.

Nyitva hétfőtől-péntekig: 8-16 óráig,  
szombaton: 8-12 óráig

Mi a lakosság és a környezet védelmét szolgáljuk!  
EU-s elvárásoknak megfelelően működő, korszerű telep

**ARANYKAPU lakópark**

(Arany J. u. 8. szám alatt az udvarban)

DRASKOVICS 8800 Nagykanizsa,  
www.hhc.hu Rézsei u. 7.  
06-30/228-2555

A nyugalom kulcsa

**A városközpontban K-Ny-i tájolású egyedi fűtéses lakások eladók.**

Városközpontban csendes helyen ✓  
Zárt saját játszótér ✓  
Lift ✓  
Fokozott hőszigetelés ✓

Nálunk akár két évig ráér használni lakását értékesíteni, közben beköltözhet új otthonába.  
Megbízható kivitelezés  
Megbízható döntés

Magas színvonal, minőség

# Orsola Norbert EB-ezüstje Plovdivból

Melós egy sportág az ökölvívás, ezt senki sem vitathatja. Hogy ezt *Orsola Norbert*, a Kanizsa Box Klub 60 kg-ban versenyző öklözője tudja a legjobban, ez sem meglepetés. Viszont a kapott (no, és a még többet adott) pofonoknak megvolt a haszna, hiszen a junior korosztályban szorítóba lépő versenyző a Bulgáriában rendezett Európa-bajnokságon a dobogó második fokára állhatott. Nem hiába mondta róla korábban is már edzője, *Korpics Miklós* (a másik tréner, aki nagy szerepet vállalt felkészítésében, *Varga István*), hogy „*mocorog a srácban valami*”, és ez most kamatozhat. Akár hatványozottan is.

No, de vissza a tényekhez, és Plovdivba, ahová Orsola nem csupán fizikálisan, de pszichésen is remek állapotban érkezett. Ahogy mondani szokás, egyben volt nagyon, s helyeslően erre a legnagyobbat első ellenfele, egy horvát bölintaná. Norbert nem sokat vacakolt az első mérkőzésén, egyszerűen kiütötte ellenfelét. A második körben egy belorusz következett a sorban, s ez már jóval kiegyenlítettebb küzdelmet hozott a ringben. Orsola irányított, de egy-két csapott azért az ő arcát is megterhelte, viszont kit érdekelt ez a végén, amikor közölték: 14:9 – a magyar fiú javára... Az elődöntőben is-

mét a még mindig a szovjet ökölvívó iskolára építő szisztéma képviselője következhettek – ezúttal litván színekben. A kanizsai bokszoló ennek is nekiveselkedett, s nem szerepelhetett rosszul, hiszen múlt pénteken este hatkor azzal hívhatta fel edzőjét: „*Miki bácsi, döntős vagyok!*” A válasz így hangozhatott: „*Látod fiam, így kell ezt csinálni!*”

Szombaton háromnegyed háromkor a 60 kg fináléjában aztán a másik sarokban az ukrán *Olekszandr Plipenko* melegített, majd Orsola is hozzákezdett a gyomorra és álcúcsra mért „gyógyító hadműveletéhez”, ami nem csupán ellenfelét, de az öt pontozó közül négyet sem hagyott hidegen. Az ötödik, egy angol azonban mintha fejben még a londoni reptéren járt volna – úgy elbambult... Hogy az angol alsóházban szavazógépet (már ha lenne perze ott ilyen) nem bíznának rá – bizonyos. Döntése miatt azonban majdnem úgy járt, mint egyes bővérű dél-amerikai képviselőházakban szoktak azok, akik elszúrnak valamit. Néhány jobbhorog nézett ki neki nagyon – brit honfitársai részéről(!), mivel Orsola miatta 11:10-re alulmaradt Plipenkóval szemben.

Norbertnek így az ezüstérem jutott, de nyugodtan írhatjuk azt, hogy kiérdemelte, és meg is érdemelte. Talán még egy kicsit többet is...

A kanizsai ökölvívó hazatérése után edzője, *Korpics Miklós* határozottan fogalmazott tanítványa eredményéről: – *Bár Norbi teljesítménye elég lett volna az aranyhoz, így sem szabad elkeserednie. Ez egy állomás volt pályafutásában, s ebből fogunk erőt meríteni a továbbiakra.*

Polgár László

## A jóhiszeműség ára

*Legalább hetvenen gondolták úgy múlt pénteken, hogy a hétvégét indítván megnézik a női kézilabda-válogatott közönség számára is nyilvános edzését a MÁV-csarnokban, ha már egyszer (illetve sokadszor) Görbicz Aniták Zalába ruccantak le egy számukra könnyednek aligha nevezhető edzőtáborba. Bár, ne tették volna jóhiszeműen, hiszen legalább húsz perces ácsorgás után derült ki mindenki számára, hogy tréning nem lesz, ha itélet-napig is állnak az ütött-kopott terem vasajtaja előtt. Pedig ez a hetven, mindenre elszánt kíváncsiskodó, létszámát tekintve (pestiesen) nem semmi csoportosulás - Kanizsa sportéletében. Ebben nem volt sem családtag, sem hozzátartozó, ez a tömeg valóban „nettó” drukkersereg volt a javából. Akik perze, ezúttal hoppon maradtak. Erre könnyen ráfoghatnánk, hogy a válogatott azért nem tudott eddig belépni az igazi siker kapuján, mert az ilyen és ehhez hasonló nőnászokra kevésbé adnak a stábjában, de... Sajnos, a csarnok zárt ajtaja volt a bizonyíték mindenre. Pontosabban arra, hogy előre tudott volt, délután nem lesz ott semmiféle összejövetel. Csak nagy kár, hogy legalább egy kis, akár macskakaparással írott fecni nem került az ablakba, miszerint ne várjanak feleslegesen a kilátogatók. Meglepő, hogy nem így történt? Ugyan már... Miért pont az itteni élet sportjában lenne egy kis jószándék, empátia a másik fél felé? Úgyhogy maradjunk annyiban, ez megszokott és valamennyien köszönik, hiszen legalább fél óráig addig biztosan a szabadban levegőzhetek, s azért ez sem volt semmi.*

Polgár László

## Abay vidékbajnoki címmel

Igazán értékmérő viadalon, az országos korosztályos vidékbajnokságon is indította legjobb úszóit Kaposvárott a Délzalai Vízmű SE. A versenyen gyakorlatilag valamennyi, fővároson kívüli klub résztvevő volt, így rendkívül népesek voltak az egyes korosztályok mezőnyei. S ami a leglényegesebb, hogy Abay Nemes Anna 200 m gyorson C kategóriában vidékbajnoki címet szerzett 2:21.72-es időeredménnyel. A '96-os korcsoportban induló úszó további négy ezüstöt (50 m hát,

100 m gyors, 200 m vegyes, 400 m gyors) is bezsebelte, de jutott egy második helyezés Kiss Dórának is 100 m gyorson a '91-esek között A-kategóriában.

A kaposvári verseny apropóján Miatta Mercedesz kimutatásainak segítségével arra voltunk kíváncsiak, hogy a Vízmű SE legjobb versenyzőinek milyen ütemben fejlődtek egyes számokban az időeredményei. Persze, azt is beleszámítva, hogy a fiatal úszók életkorilag is folyamatos fejlődésben vannak:

Név:	Szül.	Versenyszám	Időeredmény	
			2006	2008
Abay Nemes Anna	1996	100 m hát	1:22.56	1:18.34
		100 m gyors	1:06.58	1:06.58
		200 m vegyes	2:47.66	2:26.66
		100 m mell	1:31.19	1:25.36
Karancz Aliz	1993	100 m gyors	1:03.46	1:03.30
		200 m gyors	2:17.20	2:14.59
		200 m pillangó	2:38.14	2:36.69
Kiss Dóra	1991	100 m gyors	1:03.59	1:02.80
		200 m gyors	2:21.13	2:16.23
		100 m hát	1:17.70	1:13.78
		200 m pillangó	2:45.68	2:40.28
Szabadics Adrienn	1995	100 m gyors	1:15.90	1:11.54
		200 m gyors	2:39.12	2:32.78
		100 m mell	1:29.30	1:23.75
		200 m mell	3:00.47	2:56.92
Trajer Márk	1995	100 m gyors	1:17.25	1:04.82
		200 m gyors	2:40.48	2:21.16
		200 m pillangó	3:06.32	2:37.09
Zsuppán Patrícia	1994	100 m gyors	1:18.73	1:03.82
		200 m gyors	2:38.99	2:21.45
		400 m gyors	5:20.85	4:54.72
		800 m gyors	10:28.64	10:09.99

## Majd húsz ponttal nyertek

Volt mit ünnepelniük a Kiskanizsai Sáskák ifjúsági/tartalék csapatának, hiszen a megyei II. osztály Déli-csoportjában 19 ponttal gyűjtöttek többet, mint a második helyezett együttes. Értelemszerűen ez bajnoki címet jelentett a harminc meccséből huszonhatot megnyerő legénységnek. A jelenleg *Magyar Antal* edzette társaság

magja már majd kilenc esztendeje kergeti együtt a labdát, s a siker azért sem elhanyagolható, hiszen a *Horváth Ferencnél* kezdő focisták közül szinte már mindenki dolgozik, vagy éppen a felsőoktatásban tanul. Ami viszont közös bennük, hogy hétről-hétre hazajárnak, nem csupán a futball, de a baráti közösség miatt is.

**KATEDRA®** **mindenki iskolája**  
nyelviskola Nagykanizsa

**Nyári intenzív  
ANGOL, NÉMET, OLASZ  
nyelvtanfolyamok  
rendkívüli\* kedvezménnyel!**

**július 21 - augusztus 15-ig**

**Egyéb kedvezmények**

- Ingyenes próbavizsga (minden tanulónk számára)
- Ingyenes vizsga (a legjobb eredményt elérőknek)
- Garantált nyelvvizsga (szerződéssel)
- Kedvező óradíj - részleltérítési lehetőség

**8 HÓNAP TANANYAGA MOST 4 HÉT ALATT!**

8800 Nagykanizsa, Kinizsi u. 2/a  
**Telefon: (93) 326-413 • Mobil: (30) 400-5253**  
E-mail: nagykanizsa@katedra.hu, Web: www.katedra.hu

\* Egyes kedvezmények igénybevétele időkorláthoz kötött.  
A részletekről felkérőnkön ügyfélszolgálatunkon vagy a www.katedra.hu/nagykanizsa honlapunkon az aktuális tanfolyamok menüjében lehet tájékozódni.

FMM reg.: 20-0129-04

„MIÉNK”  
Fogyatékkal Élőkért Közhasznú  
Alapítvány

8800 Nagykanizsa, Úrhajós utca 6.

Adószám: 19282532-1-20

**Közhasznúsági jelentés 2007. évről**

(adatok eFt-ban)

Megnevezés	Tárgyév
<b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele</b>	
Közhasznú célú működésre kapott támogatás	
civil szervezetektől	50
magánszemélyektől	17
Összesen:	67
<b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>	nem volt
<b>C. Összes bevétel (A+B)</b>	67
<b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>	
nyomatvány, posta költség:	7
bank költség	15
Összesen:	22
<b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai</b>	nem volt
<b>F. Összes ráfordítás (D+E)</b>	22
<b>G. Közhasznú adózás előtti eredmény</b>	45
<b>H. Adófizetési kötelezettség</b>	-
<b>I. Vállalkozási eredmény (B-E)</b>	-
<b>J. Közhasznú tevékenység eredménye (G-H)</b>	45

**KÉK VILLÁM**

*Kék Villám*

**éves kamat és EBKM  
12,00%  
Kék Villám Betéti Mix  
6 hónapos betétjére**

**Beszállás szeptember 1-ig!**

EXKLUZÍV BEFEKTETÉS tőkegaranciával és kamatadómentesen, garantált 50%-os hozammal.\*

**Bankfőjaink:**  
8800 Nagykanizsa, Csengery út 10., Tel.: (93) 509-970, Fax: (93) 509-975  
8800 Nagykanizsa, Király u. 36., Tel.: (93) 509-601, Fax: (93) 537-455

\* A "KÉK VILLÁM" a VICTORIA-VOLKSBANKEN Életbiztosító Zrt. egyszeri díjas, befektetési egységhez kötött, 10 év tartamú terméke. Minimális egyszeri díja 200.000 Ft. A szerződésnek irányadó részletes feltételeit a KÉK VILLÁM egyszeri díjas, befektetési egységhez kötött életbiztosítás feltételei és ügyfélfelvilágosítója tartalmazza (EGEB1009V01).  
\*\* A Bank a Kék Villám Betéti Mix egyszeri lekötésű 6 hónapos forint betétjére 12,00%-os éves kamattalának megfelelő kamatot (EBKM: 12,00%) biztosít, ha pénzének 70%-át a KÉK VILLÁM egyszeri díjas életbiztosításba, 30%-át a Kék Villám Betéti Mix 6 hónapos forintbetétjébe fekteti és a következő feltételek teljesülnek: a KÉK VILLÁM életbiztosítási szerződése a betét lejáratakor hatályban van, valamint a Kék Villám Betéti Mix Banknál összegyűjtött befektetendényei ellen az 500.000.000 Ft-ot 2008. szeptember 1-ig. A feltételek bármelyikének nem teljesülése esetén a betétre fizetett éves kamat 6,75% (EBKM: 6,75%). A Kék Villám Betéti Mix vonatkozásában kérjük, olvassa el a Bank Betéti Üzletszabályzatát és Általános Szerződési Feltételeit. Jelen hirdetésben foglaltak csak ajánlatnak minősülnek, a Bankra nézve nem kötelezőek.

**BANK ÉS  
EGY  
ÉZBŐI  
BIZTOSÍTÓ**

**VOLKSBANK  
MAGYARORSZÁG**  
A bizalom őrzője.

15 év Magyarországon

www.volksbank.hu  
www.victoria-volksbanken.hu

**HŰTŐ CENTRUM** **NAGYKANIZSA**  
Dolgozólakban  
**ÜZLETLÁNC**  
Erzsébet tér 8.  
Tel: 93/325-391

**Tiszta ügy...!**

Minden előlőtöltős mosógép  
csereakcióban  
10-20.000 Ft kedvezménnyel!

**Egész nyárra  
befagyasztottuk  
az árakat!**

**Nyár végéig az összes hűtőszekrény  
és fagyasztó a tavalyi áron kapható!**

**Sőt, egyes termékek a harmadával  
kevesebért is megvásárolhatóak.**

További részletek az üzletben.  
Az akció augusztus 30-ig  
vagy a készlet erejéig tart.  
(A fotók illusztrációk)

**ÚJ, SZÉPSÉGHIBÁS,  
CSOMAGOLÁSSÉRÜLT  
HÁZTARTÁSI GÉPEK**

**GARANCIA  
12-36 hónap**

**INGYENES  
HÁZHOZ-  
SZÁLLÍTÁS**

<b>KAPOSVÁR,</b>	<b>Béke u. 57.</b>	<b>Telefon: 82/312-118</b>
<b>Balatonboglár,</b>	<b>Szabadság u. 8.</b>	<b>Telefon: 85/352-150</b>
<b>Nagykanizsa,</b>	<b>Erzsébet tér 8.</b>	<b>Telefon: 93/325-391</b>